

報道関係各位

はるやま商事株式会社



TRANS CONTINENTS

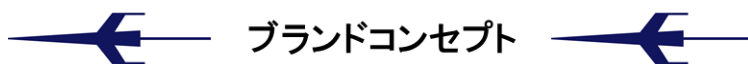
はるやま商事が新業態

『TRANS CONTINENTS (トランスコンチネンツ)』

銀座に第1号店を10月初旬オープン

新しいドレスカジュアルウェアを提案

はるやま商事株式会社（本社：岡山県岡山市、代表取締役社長執行役員 治山正史）は、この度30代男女をコアターゲットとした、新しいドレスカジュアルウェアを提案する新業態「TRANS CONTINENTS(トランスコンチネンツ)」、第1号店を10月初旬、銀座ベルビア館に出店いたします。この銀座1号店オープンを皮切りに京都、大阪など今期6店舗オープンする予定で、5年後には75店舗、年間売上目標は100億円を計画しています。



ブランドテーマは「TOKYO JET SETTER」(東京ジェットセッター)。多忙な都市生活を送る30代の男女のライフスタイルにフィットする上質・知性・清潔感を兼ね備えた大人のワードローブ。アクティブでポジティブな働く男女に向けた新しいブランドです。

1. デザインと機能を横断するブランド

働く男女のために洗練されたデザインと機能性に富んだ商品を充実させ、着ることを楽しめる商品を提供いたします。

2. ONとOFFを横断するブランド

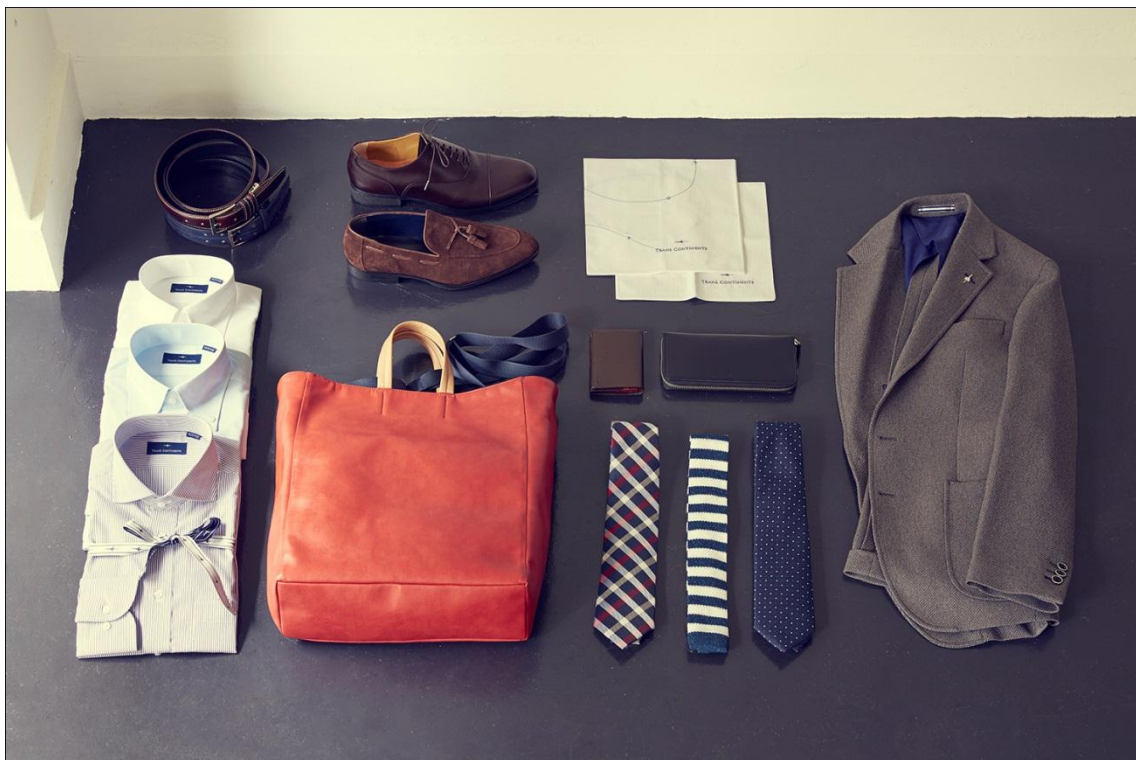
スーツだけの堅苦しいブランドではありません。仕事だけでなく、休日やデートにも着用ができ、ON、OFF、どんな場所でもトランスコンチネンツを着用いただけます。

3. コーディネートが楽しくなるブランド

スーツに慣れたビジネスパーソンにはジャケット・パンツの組み合わせが難しいかもしれせん。でもトランスコンチネンツはコーディネートを重視したアイテム構成を心掛けます。

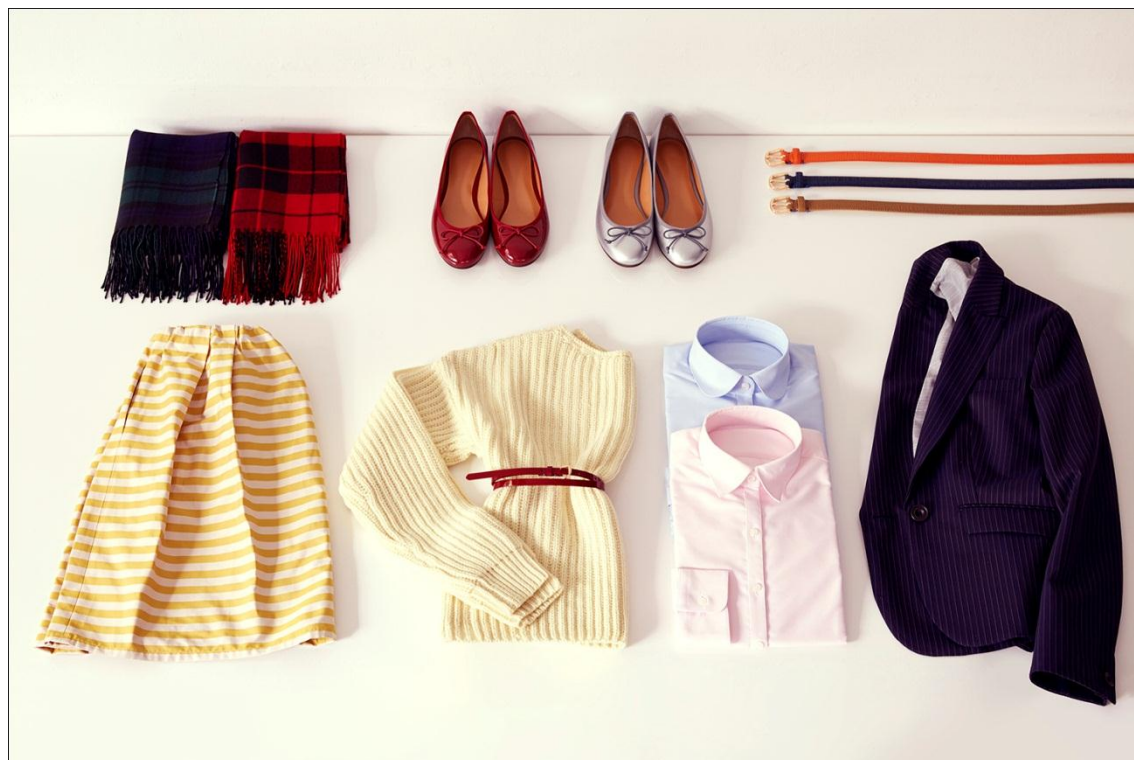
← アイテム別 価格帯 →

—メンズ 構成比 75%—



主なアイテム	中心価格帯
ビジネススーツ	¥38,000～48,000
ジャケット	¥19,000～30,000
シャツ・インナー	¥3,800～4,800
パンツ	¥5,800～15,000
コート・アウター	¥15,000～38,000
ニット	¥5,800～9,800
ネクタイ	¥3,800～4,800

—ウィメンズ構成比 25%—



主なアイテム	中心価格帯
ジャケット	¥16,000～25,000
パンツ・スカート	¥5,800～12,000
シャツ・ブラウス・インナー	¥3,800～4,800
ワンピース	¥5,800～9,800
コート・アウター	¥9,800～32,000
ニット	¥5,800～9,800

← クリエイティブディレクター →



小沢 宏

1964年 長野県生まれ。

大学在学中に雑誌『POPEYE』のスタイリストアシスタントとしてキャリアをスタート。1995年に有限会社フューチャーインを設立。スタイリストとして、ストリートからハイエンドな雑誌まで幅広く活躍。また、ディレクターとして数多くのアパレルブランドのカタログ製作を担当するほか、ブランドプロデュースも手掛ける。

スタイリング及びディレクション業と平行して、力を注いでいるのがデザイナー業。オリジナルブランドの「Numero Uno」や「Intimate Diary」をはじめ、数々のブランドのデザイナーでもある。2014年より新生「TRANS CONTINENTS」のクリエイティブディレクターに就任。



店舗概要



店舗名：TRANS CONTINENTS 銀座店

オープン日：2014年10月初旬

住所：東京都中央区銀座2-4-6 銀座ベルビア館3F

営業時間：11:00~21:00

面積：23坪



イメージパース



報道関係からのお問合せ先

はるやま商事株式会社 経営企画部 広報：浦辺留華 E-MAIL:ruka_urabe@haruyama.biz

〒170-0013 東京都豊島区東池袋1-11-1 オーク東池袋ビル5F TEL:03-5927-1724

お客様からのお問合せ先 トランスコンチネンツお客様相談室 TEL:03-5951-0780